

95.015

Volksinitiative «für ein Verbot der Kriegsmaterialausfuhr» und Revision des Bundesgesetzes über das Kriegsmaterial
Initiative populaire «pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre» et révision de la loi fédérale sur le matériel de guerre

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Seite 926 hiervor – Voir page 926 ci-devant
 Beschluss des Nationalrates vom 13. Dezember 1996
 Décision du Conseil national du 13 décembre 1996

B. Bundesgesetz über das Kriegsmaterial
B. Loi fédérale sur le matériel de guerre

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes	36 Stimmen
Dagegen	2 Stimmen

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

96.034

Aufhebung des Pulverregals
Suppression de la régale des poudres

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Seite 930 hiervor – Voir page 930 ci-devant
 Beschluss des Nationalrates vom 13. Dezember 1996
 Décision du Conseil national du 13 décembre 1996

A. Bundesbeschluss über die Aufhebung des Pulverregals

A. Arrêté fédéral concernant la suppression de la régale des poudres

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes	43 Stimmen
	(Einstimmigkeit)

B. Bundesgesetz über explosionsgefährliche Stoffe

B. Loi fédérale sur les substances explosives

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes	43 Stimmen
	(Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

96.079

Voranschlag 1997. Dringliche Massnahmen zur Entlastung
Budget 1997. Mesures urgentes d'allègement

Schlussabstimmung – Vote final

Siehe Seite 1141 hiervor – Voir page 1141 ci-devant
 Beschluss des Nationalrates vom 13. Dezember 1996
 Décision du Conseil national du 13 décembre 1996

A. Bundesbeschluss über den befristeten Verzicht auf den Beitrag des Bundes an die AHV zur Mitfinanzierung der Kosten für das vorgezogene Rentenalter

A. Arrêté fédéral sur la suppression temporaire de la contribution versée par la Confédération à l'AVS pour le financement de la retraite anticipée

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes	37 Stimmen
Dagegen	5 Stimmen

B. Bundesbeschluss über die Finanzierung der Arbeitslosenversicherung

B. Arrêté fédéral sur le financement de l'assurance-chômage

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes	36 Stimmen
Dagegen	5 Stimmen

C. Bundesbeschluss über die Sperrung und die Freigabe von Krediten im Voranschlag der Schweizerischen Eidgenossenschaft

C. Arrêté fédéral sur le blocage et la libération des crédits dans le budget de la Confédération suisse

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes	34 Stimmen
Dagegen	4 Stimmen

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

Aufhebung des Pulverregals

Suppression de la régale des poudres

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1996
Année	
Anno	
Band	IV
Volume	
Volume	
Session	Wintersession
Session	Session d'hiver
Sessione	Sessione invernale
Rat	Ständerat
Conseil	Conseil des Etats
Consiglio	Consiglio degli Stati
Sitzung	14
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	96.034
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	13.12.1996 - 08:00
Date	
Data	
Seite	1193-1193
Page	
Pagina	
Ref. No	20 041 555